

## KNX Tools-programvarelisensavtale

Programvarelisensavtale for KNX Tools/Januar 2023, versjon 6.14

### Generell erklæring

MERK! LES DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN NØYE FØR DU:

- A. Installerer *KNX Tool* levert av KNX Association via KNX, et annet nettsted eller annet lagringsmedium.
- B. Låser opp en *PROGRAMVAREPAKKE* med en permanent eller tidsbegrenset lisens fra *KNX Association*.

**VED Å UTFØRE NOEN AV HANDLINGENE NEVNT OVENFOR UNDER PUNKT A ELLER PUNKT B, BEKREFTER DU AT DU SAMTYKKER I VILKÅRENE OG BETINGELSENE I DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN OG DEN ANSES DERMED SOM AKSEPTERT AV DEG.**

**HVIS DU IKKE SAMTYKKER TIL VILKÅRENE OG BETINGELSENE I DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN, HAR DU IKKE I NOE TILFELLE TILLATELSE TIL Å INSTALLERE PROGRAMVAREN SOM NEVNES UNDER PUNKT A ELLER LÅSE OPP PROGRAMVAREPAKKENE SOM NEVNES UNDER PUNKT B.**

### Detaljer

#### Definisjoner:

«Programvarelisensavtale»	Skal bety dette dokumentet.
«KNX Association»	Skal bety KNX Association cvba, Diegem/Brüssel.
«KNX-medlem»	Skal bety ET vanlig medlem av <i>KNX Association</i> som definert av <i>KNX Associations</i> vedtekter.
«Lisensinnehaver»	Skal bety den rettmessige eier av den installerte og/eller opplåste <i>programvaren</i> .
“KNX Tool”	skal være et globalt begrep for å nevne enhver type <i>KNX-programvarelisens</i> .
«Lisens»	skal bety at følgende programvareutvidelser tillater ikke-eksklusive og ikke-overførbare rettigheter innvilget av <i>KNX Association</i> til <i>lisensinnehaveren</i> for å bruke følgende programvare: <i>ETS</i> , <i>ETS Inside</i> , <i>ETS App</i> eller <i>produsentverktøy</i> i henhold til vilkårene angitt nedenfor. og til formålene og applikasjonene som angitt i <i>programvaredokumentasjonen</i> . Er i form av en tekstuell nøkkel og den kan enten være permanent eller tidsbegrenset, og genereres via mekanismene implementert i MyKNX-plattformen.
«Programmer»	skal bety generell operativ programvare med alle støttekomponenter; med en av under-prefiksene skal termen benevne et spesifikt <i>KNX-verktøy</i> . Uten prefiks skal termen denominere et <i>KNX-verktøy</i> . <ul style="list-style-type: none"><li>• «ETS»</li><li>• «ETS Home»</li><li>• «ETS App»</li><li>• «Falcon»</li><li>• "Produsentverktøy"</li></ul>
"Programvaredokumentasjon"	skal bety hjelpefilen som en del av <i>programvaren</i> eller som en del av et offentlig netthostede området og alle andre håndbøker, brukernes dokumentasjon og andre relaterte materialer som inneholder <i>programvare</i> som er godkjent til <i>lisensinnehaveren</i> av <i>KNX Association</i> i forbindelse med <i>programvaren</i> .
«PROGRAMVAREPAKKE»	skal bety <i>programvaren</i> inkludert <i>programvaredokumentasjonen</i> ; med en av under-prefiksene skal termen benevne et spesifikt <i>KNX-verktøy</i> . Uten prefiks skal termen denominere et <i>KNX-verktøy</i> . <ul style="list-style-type: none"><li>• «ETS»</li><li>• «ETS App»</li><li>• «Falcon»</li><li>• «PRODUSENTERVERKTØY»</li></ul>
KNX ETS-App	Funksjonell utvidelse til ETS utviklet av <i>KNX Association</i>
Tredjeparts ETS-App	Funksjonell utvidelse til ETS utviklet av et <i>KNX-medlem</i>

#### Innvilge lisens:

**ETS-PROGRAMVAREPAKKE, PRODUSENTERVERKTØY-PROGRAMVAREPAKKE og KNX ETS-appen:**

(0) Gitt at *lisensinnehaveren* har betalt den relevante *lisensavgiften*, gir *KNX Association lisensinnehaveren* en *lisens*.

- For en enkeltstående *lisens*type kalt «Cloud», som kan brukes på én enkelt datamaskin etter aktivering på den aktuelle datamaskinen eller for en enkeltstående *lisens*type kalt «dongle» for flere datamaskiner, hvis *lisens* kan brukes individuelt ved å plugge donglen inn i den relaterte datamaskinen.
  - I sammenheng *ETS Home* har *lisens*innehaveren rett til å opprette ett enkelt prosjekt med den anskaffede *lisens*. Dersom *KNX Association* vurderer at *lisens*innehaver bryter denne *programvarelisensavtalen*, kan all støtte til *lisens*innehaveren for tilleggsprosjekter som er opprettet med *ETS Home*-*lisens*en frafalles.
  - Etter en tidsbegrenset *lisens* utløper, frasier *lisens*innehaveren seg alle rettigheter uttrykt i *programvarelisensavtalen*. *Lisens*innehaveren kan be om en skriftlig fornyelse av den tidsbegrensede *lisens*en, som *KNX Association* bestemmer om de vil bekrefte.
- (1) Gitt av *lisens*innehaveren har betalt den relevante *lisens*avgiften gir det relevante *KNX-medlemmet* i henhold til sin egen *lisens*avtale, *lisens*innehaveren en ikke-eksklusiv og ikke overførbar rett til å bruke *tredjeparts ETS-appen* i henhold til vilkårene og betingelsene som er fastsatt nedenfor, og for formålene og bruksområdene som angis i *programvaredokumentasjonen*.
- For en enkeltstående *lisens*type kalt «Cloud», som kan brukes på én enkelt datamaskin etter aktivering på den aktuelle datamaskinen eller for en enkeltstående *lisens*type kalt «dongle» for flere datamaskiner, hvis *lisens* kan brukes individuelt ved å plugge donglen inn i den relaterte datamaskinen.
- (2) *Programvaren* er beregnet for å fungere:
- med en sky-*lisens* dedikert til bare én datamaskin som kjører *programvaren*.
  - med donglen koblet direkte til en lokal USB-port på den lokale maskinvaren som kjører *programvaren*. Hverken donglens fastvare eller *programvare* er utformet eller testet for å kjøre med en dongle festet til et USB-dongle server på ekstern nettverk. Selv om *programvaren* i praksis kan fungere med en USB-dongle *lisens*server i et lokalt nettverk (kun LAN, ikke via nett), vil *KNX Association* verken anbefaler det eller gi support ved *lisens*problemer med de involverte serverne.
  - *KNX Association* forbeholder seg retten til å begrense salget av *dungler* for spesifikke *Programvare*-typer uten forhåndsvarsel så lenge det finnes en *lisens*type «cloud» som er tilgjengelig for dem.

#### FALCON SOFTWARE PACKAGE:

- (3) *Falcon-programvaren* har gratis *lisens*avgifter og kan fås fra *KNX*. *KNX Association* gir *lisens*innehaveren en personlig, ikke-eksklusiv og ikke-overførbar rett til å reprodusere og distribuere kopier av *Falcon-programvaren*, utelukkende til sluttbrukere som kjøpte eller hentet *programvare*produktet, som *lisens*innehaveren opprettet ved hjelp av *Falcon-programvaren*.
- (4) Videre har *lisens*innehaveren retten til å bruke *Falcon-programvaren* til å produsere *programvare*produkter basert på *Falcon-programvare*, på vegne av en *tredjepart* som har til hensikt å distribuere kopier av dette *programvare*produktet utviklet av *lisens*innehaveren til sine sluttbrukere.
- *Lisens*innehaveren er kun ansvarlig for support, service, oppgraderinger og teknisk hjelp eller annet, han eller han anmodet om av alle som mottar slike kopier eller prøveapplikasjoner av *Falcon-programvaren* som en del av *programvaren* skapt av *lisens*innehaveren.
  - *Lisens*innehaveren skal ikke bruke navn, logo, eller varemerke for *KNX Association* eller *Falcon-programvaren*, uten skriftlig tillatelse fra *KNX Association*.
  - *Lisens*innehaveren skal forsvare og holde *KNX-Association* skadefri fra eventuelle krav eller forpliktelser som oppstår som en følge av bruken, reproduksjon eller distribusjon av *Falcon-programvaren*.

#### Tilbaketrekning

*Lisens*innehaveren erkjenner at retten til heving av kjøpet av *programvaren* går tapt så snart *lisens*innehaverens «cloud»- eller «dongle»-type aktiveres på *MyKNX*-plattformen, som dermed låser opp den installerte *programvaren* for videre bruk av *lisens*innehaveren.

I tilfelle *lisens*en ikke har blitt aktivert på *MyKNX*-plattformen og *lisens*innehaveren ønsker å trekke seg tilbake fra kjøp av *lisens*en, skal en forespørsel sendes til *KNX Association* innen 14 (14) dager etter kjøpet av *lisens*en. Etter anerkjennelse av denne anmodningen fra *KNX Association*, ved en eventuell «dongle»-*lisens*, skal *lisens*innehaveren returnere «donglen» til *KNX Association*. Etter mottak av «donglen» fortsetter *KNX Association* med refusjon av de betalte *lisens*avgiftene.

#### Begrensning for bruk:

*Lisens*innehaveren har ikke rett til reversert utvikling eller på annen måte rekonstruerer kildekoden til *programvaren* eller deler av den eller lage ytterligere kopier av *programvaren* og/eller *programvaredokumentasjonen* eller deler av den.

*Lisens*innehaveren har ikke rett til å leie ut, lease, videregisere, selge, distribuere, låne eller på annen måte utlevere *programvaren* til *tredjeparter*, heller ikke å kopiere, modifisere, tilpasse, slå sammen, oversette eller skape avledede arbeider basert på hele eller deler av *programvaren*, unntatt med skriftlig godkjenning fra *KNX Association*.

Det er ikke mulig å overføre *lisens*en fra en gjeldende *lisens*innehaver (privat bruker) til en *tredjepart* (privat bruker). En *lisens* kan overføres fra en personlig konto til en selskap/organisasjonskonto. *Lisens*er kan overføres innenfor samme organisasjon. *KNX Association* forbeholder seg retten til å godta overføring av *lisens*, hvis den anses å ha en gyldig grunn.

*Lisens*en og *programvaren* kan brukes uten tidsbegrensninger i henhold til følgende betingelser:

- Installasjonen utføres av lisenstakeren på maskiner som oppfyller systemkravene til den lisensierte ETS-programvareversjonen.
- Rettighetshaver kjøpte ikke en oppgradering til en nyere versjon av programvaren.
- Programvaren ble ikke offisielt utviklet av KNX Association, noe som også tilsier at støtten for denne versjonen er utgått.

Begrensningen for kopiering, distribusjon og oppretting av derivatarbeid søker ikke om KNX-prosjekter opprettet med *ETS-programvaren* og, f.eks. en KNX-prosjektexport utført ved hjelp av *ETS*, en prosjektutskrift eller en sikkerhets kopi av KNX-prosjekter.

Begrensningen for kopiering, distribusjon og opprette derivatverk gjelder ikke for *Falcon-programvaren*. I dette tilfelle er kopiering, distribusjon eller bruk i eget opprettede *PROGRAMVAREPAKKER* tillatt i henhold til vilkårene i kapittel «Innvilget lisens» del (1). Andre begrensninger enn tidligere er imidlertid ikke berørt.

*Lisensinnehaverne* kan helt eller delvis kopiere *programvaren* på et annet medium for sikkerhetskopiering og/eller gjenoppbygging. *Lisensinnehaveren* godtar dessuten bare KNX/EIB registrert og/eller sertifiserte produkter i prosjekter realisert med *programvaren*. Begrensningen knyttet til registrerte og sertifiserte produkter gjelder ikke for funksjonen som er tilgjengelig i *produsentverktøyprogramvaren* for opprettelse og testing av ikke ennå registrerte og sertifiserte produkter i *ETS-programvaren*.

*Lisensinnehaveren* samtykker til å ikke benytte den anskaffede *lisensen* til å skade KNX-systemet. Dette gjelder spesielt for *Falcon-programvaren*, som *lisensinnehaveren* har anskaffet seg for seg selv eller på vegne av tredjeparter for en utvikling for sin egen regning eller for andre.

#### Eiendom, hemmeligholdelse:

Både *programvaren* og *programvaredokumentasjonen* er foretakshemmeligheter tilhørende *KNX Association* og/eller dets lisensinnehavere og/eller beskyttet av opphavsrett og andre rettigheter, hvorav *KNX Association* og/eller dets lisensinnehavere forblir eierne. *KNX Association* og/eller dets lisensinnehaveren er eier av tittelen, opphavsretten og alle andre eiendomsrettigheter i hver *PROGRAMVAREPAKKE* og alle deler og kopier av denne forblir eiendommen til *KNX Association* og/eller deres lisensinnehavere.

*Lisensinnehaveren* oppretter ingen tittel, rett eller interesse for *PROGRAMVAREPAKKEN* bortsett fra *lisensen* gitt av denne.

*Lisensinnehaveren* vil ikke fjerne noe varsel om varemerke, handelsnavn eller opphavsrett fra *PROGRAMVAREPAKKEN* eller kopier av dette mottatt gjennom *lisensavtalen* og fra eventuelle sikkerhetskopier og/eller deler av dem inn i andre programmer

#### Konfidensialitet:

*PROGRAMVAREPAKKEN* leveres til *lisensinnehaverne* på konfidensielt grunnlag, og *lisensinnehaverne* er ansvarlige for å ta alle nødvendige skritt for å sikre fortsatt overbevisende og konfidensiell måte av begge pakkene. Spesielt skal *lisensinnehaveren* ikke fremlegge, lisensiere, leie, tildele, lease eller overføre *PROGRAMVAREPAKKEN* på noen som helst måte til noen som helst tredjepart.

#### Endringer, oppdateringer:

*PROGRAMVAREPAKKEN* kan endres av *KNX Association* og/eller *KNX-medlemmet*. Denne *programvarelisensavtalen* gir ikke *lisensinnehaveren* noen rett til eller *lisens* for noen forbedringer, modifikasjoner eller oppdateringer av *programvaren*, *programvaredokumentasjon* eller andre støttetjenester. *Lisensinnehaveren* kan kjøpe slik supporttjenester mot betaling fra *KNX Association* eller *KNX-medlemmet*.

#### Garanti:

I tilfelle *ETS-programvaren* er lisensiert via dongle, starter en 2-års garantiperioden for den kjøpte donglen fra fakturadatoen. *Lisensinnehaveren* kan via sin MyKNX-konto og undermenyen «Produkter» be om bytte av en defekt dongle. Garantien gjelder ikke om det kan bevises at donglen er skadet på grunn av feil bruk. I et slikt tilfelle og/eller hvis garantien ble overskredet, må du kjøpe en erstatningsdongle mot betaling.

*Programvaren* og *programvaredokumentasjon* leveres til *lisensinnehaveren* i den angitte versjonen. Ved innvilgelse av en permanent *lisens* for *programvaren* er garantitiden for *programvaren* seks måneder (6), med starter fra datoen for sending av den permanente *lisensen*.

For *programvare*, som vil bli lisensiert med en *lisens* innvilget ikke *KNX Association* noen garanti.

For *tredjeparts ETS-apper*, er garantien gitt i lisensavtalen til *KNX-medlemmet* og ytterligere avsnitt i dette punktet om «Garanti» gjelder ikke.

*Lisensinnehaveren* skal umiddelbart rapportere mulige feil til *KNX Association* skriftlig, dvs. alle identifiserbare defekter innen 10 (10) dager etter levering. Hvis det ikke fremmes skriftlige klager innen den angitte tidsrammen, kan ikke krav for slike feil kan ikke lenger gjøres gjeldende mot *KNX Association*.

I løpet av disse seks (6) månedene garanterer *KNX Association* følgende: Riktig bytte av *programvaren* dersom det oppstår garantifeil; at den aktuelle versjonen av *programvaren* fungerer i henhold til *programvaredokumentasjonen* og kan kjøres på datamaskiner som oppfyller systemkravene gitt av *KNX Association*. Garantien er sikret av en erstatning for *programvaren* som *lisensinnehaverens* eneste virkemiddel.

Hvis erstatningsleveringen ikke kommer fram til *lisensinnehaveren* eller dersom leveringen ikke kan gjennomføres innen tretti (30) dager, har *lisensinnehaveren* retten til å be om kansellering av *programvarelisensavtalen* eller en rabatt på den betalte *lisensavgiften*. Ingen garanti er gjort om at *programvaren* eller dens datastruktur er uten programfeil. Garantien gjelder verken feil som oppstår fra uforsvarlig håndtering eller andre årsaker utenfor kontrollen til *KNX Association* og uten skriftlig samtykke fra *KNX*

Association. Eventuelle andre garantier er utelukket. Etter bindende inngåelse av *programvarelisensavtalen*, retur og/eller refusjon av *lisensavgiften* – uansett årsak – utelukket.

*Lisensinnehaveren* holdes ansvarlig for håndteringen av alle prosjektdata som genereres via *KNX Tool*. Beskyttelse av disse dataene mot skade eller tap kan oppnås ved hjelp av standard prosjektexportering eller ved å lage et prosjektarkiv på en ekstern drive. *Lisensinnehaveren* skal påse at tilgangen til disse dataene er begrenset til lisensinnehaveren. Enhver forespørsel fra en *lisensinnehaver* om å gjenopprette eller reparere disse dataene kan medføre kostnader for lisensinnehaveren, som kommuniserer før data behandles av *KNX Association* og skal være tydelig bekreftet av *lisensinnehaveren* i skriftlig form. Enhver betalt tjeneste for gjenoppretting eller reparasjon av data gir derimot ikke noen garanti for at dette lykkes. I tilfelle en gjenoppretting/reparasjon ikke er vellykket eller hvis dataene blir delvis gjenopprettet/reparert, har ikke *lisensinnehaveren* noen rett til å kreve refundering av den betalte summen.

#### Begrensning av ansvar for direkte skade og følgeskade:

KNX ASSOCIATION SKAL IKKE I NOEN TILFELLER VÆRE ANSVARLIG FOR DIREKTE OG INDIREKTE SKADER SOM OPPSTÅR FRA BRUDD PÅ GARANTIEN, BRUDD PÅ KONTRAKT, UAKTSOMHET ELLER ALLE ANDRE HANDLINGER, UNNTATT DET SOM FREMKOMMER I DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN. IKKE I NOEN TILFELLER SKAL KNX ASSOCIATIONS ANSVAR OVERSTIGE LISENSAVGIFTENE BETALT AV LISENSINNEHAVEREN.

For *tredjeparts ETS-apper* er ansvarsbegrensningen angitt i lisensavtalen til *KNX-medlemmet*.

#### Prisbetingelser og betalingsvilkår:

Alle priser inkluderer gjeldende MVA. Betalinger skal foretas av *lisensinnehaveren* innen 30 (30) dager etter dato for faktura, uten rabatt, netto kontant. Fakturaer som ikke betales innen betalingsfristen vil juridisk bli økt med sentralbankens diskonteringsrente som økes med 2 %, beregnet daglig fra fristen til mottak av fullstendig utestående beløp. Leverandøren forbeholder seg retten til å fremme andre, spesifikke krav.

#### Gjeldende lov og rettsvister:

Denne *programvarelisensavtalen* skal reguleres av og skal fortolkes i henhold til belgisk lov uten hensyn til eventuelle konflikter i lovens forskrifter. Domstolen i Brussel (Belgia) har eksklusiv jurisdiksjon for løsning av alle rettsvister eller kontroverser mellom *KNX Association* og *lisensinnehaveren*.

#### Varighet og oppsigelse:

Denne *programvarelisensavtalen* vil forbli i kraft til den blir sagt opp som oppgitt nedenfor.

Denne *programvarelisensavtalen* og *lisensen* som gis i denne kan sies opp av *KNX Association* med 15 (femten) dagers skriftlig forhåndsvarsel til *lisensinnehaveren* ved *lisensinnehaverens* brudd på bestemmelser i denne *programvarelisensavtalen*.

*Lisensinnehaver* har rett til å si opp *programvarelisensavtalen* når som helst og av enhver årsak.

*Lisensinnehaveren* skal ikke ha noen rett til erstatning eller betaling av kompensasjon eller skader ved oppsigelse av denne *programvarelisensavtalen*.

Oppsigelse skal ikke frigi *lisensinnehaveren* fra sin forpliktelse til å betale eventuelle *lisensavgifter* som påløper frem til den effektive oppsigelsesdatoen.

Ved oppsigelse av denne *programvarelisensavtalen* av enhver årsak, vil *lisensinnehaveren* unnlate å bruke *PROGRAMVAREPAKKEN*, *programvaren* og *programvaredokumentasjonen*. I tillegg skal den innvilgede *lisensen* umiddelbart og uten forutgående anmodning returneres i rekommandert brev i sin helhet til *KNX Association*. Eventuelle kopier av *lisensen* og/eller *PROGRAMVAREPAKKEN* nevnt ovenfor skal destrueres. Denne bestemmelsen gjelder ikke *Falcon Runtime-lisenser*. I alle tilfeller skal bestemmelsen angående konfidensialitet overleve oppsigelsen av denne *programvarelisensavtalen*.

#### Diverse:

Dersom noen bestemmelser i denne *programvarelisensavtalen* ikke er gyldige, skal ikke dette påvirke andre deler av denne *programvarelisensavtalen*. Denne *programvarelisensavtalen* utgjør den fullstendige og eksklusive erklæringen om denne *programvarelisensavtalen* mellom partene. Denne *programvarelisensavtalen* kan ikke forandres, endres eller modifiseres uten skriftlig bekreftelse.

Med hensyn til personvern refereres det til den generelle personvernerklæringen til *KNX Association*, som man kan se på nettstedet til *KNX Association*. *Lisensinnehaveren* bekrefter herved at han er klar over at ved å skaffe en *lisens* fra *KNX Association* og obligatorisk opprettelse av MyKNX-konto, har *KNX Association* rett til å etablere videre kontakt med ham, hvorpå *lisensinnehaveren* når som helst har mulighet for å melde seg av videre kommunikasjon. *Lisensinnehaveren* gjøres også oppmerksom på at alle eksporterte prosjekter inneholder et prosjektsertifikat som *KNX Association* kan bruke til å identifisere *lisensinnehaveren* som har eksportert prosjektdataene for å verifisere *lisensen* gyldighet. Prosjektsertifikatet inneholder blant annet; *PROGRAMVAREPAKKEN* som brukes til å låse opp *programvaren* og eksportere dataene, *lisensen*, informasjon (f.eks. *lisensnummer*, *lisensinnehaverens* for- og etternavn og navnet på bedriften tilknyttet denne *lisensen*). Når du bruker lisensstype «sky», blir datanavnet, hvor «Programvare» er installert, i tillegg til IP-adressen til brukeren, overført til lisensserveren som en del av lisensieringsprosessen. IP-adressen lagres kryptert av sikkerhetsmessige årsaker, på lisensserveren i et år, hvoretter den fjernes.

*Lisensinnehaveren* samtykker i at når det gjelder *tredjeparts ETS-apper*, har *KNX Association* rett til å videreformidle disse personlige opplysningene til det relevante *KNX-medlemmet*, men utelukkende med formål om å oppfylle avtalen mellom *KNX-medlemmet* og *lisensinnehaveren*.

*Programvaren* kan omfatte programvare som leveres av Microsoft som kan samle inn informasjon om sluttbrukerens bruk av programvaren, og sende denne informasjonen til Microsoft for å levere tjenester som forklart i Microsofts personvernerklæring på



20.01.2023

<https://aka.ms/privacy>. Programvaren samler inn anonymisert informasjon om sluttbrukerens bruk av programvaren, og sender denne informasjonen til KNX Association for å forbedre programvarens kvalitet. Det er imidlertid mulig å deaktivere innsamlingen av denne informasjonen via den respektive innstillingen i programvaren.

**Unntak:**

Unntak: